

EVOLVE

WM-242B

Wireless 2.4GHz Optical Mouse



CZ

Uživatelský manuál (2 - 4)

SK

Uživatelský manuál (5 - 7)

PL

Instrukcja obsługi (8 - 10)

HU

Használati útmutató (11 - 13)

EN

User guide (14 - 16)

EVOLVE WM-242B bezdrátová optická myš

Vaše balení by mělo obsahovat:

- EVOLVE WM-242B bezdrátová optická myš
- USB nano přijímač
- 2 AAA baterie

Návod k obsluze

Blahopřejeme ke koupi Vaší nové EVOLVE WM-242B bezdrátové optické myši. Před používáním Vašeho výrobku si, prosím, pečlivě přečtěte tento manuál a postupujte podle instrukcí. Pokud chcete vědět více o našich výrobcích, navštivte nás online na www.Evolve-Europe.com

Systémové požadavky

- USB port
- Windows® XP, Windows Vista, Windows 7

Specifikace:

- plug-n-play, připojení bez synchronizace
- Vysoce výkonný optický senzor, ideální pro grafiku a každodenní použití
- Úsporný vypínač
- USB nano přijímač
- Dvě tlačítka pro návrat zpět a krok vpřed v internetovém prohlížeči

Zapnutí myši:

- 1. vložte baterie
- 2. připojte USB nano přijímač k počítači (připojte k USB na vašem počítači)
- 3. zapněte myš (on)
- 4. začněte používat myš!



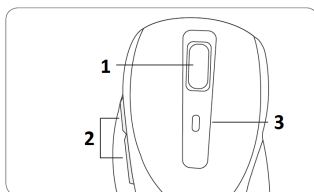
1. Připojte USB přijímač do USB slotu na počítači



1. ZAPNOUT/VYPNOUT přepínač

Tipy k používání výrobku:

- Stlačte tlačítko nastavení DPI, abyste nastavili rychlost Vaší myši.
- Rolovací kolečko funguje zároveň jako tlačítko. Stlačte jej (bez rolování), abyste rolovali dokumentem nebo webovou stránku pouhým posouváním vaší myši nahoru nebo dolů, rychlost rolování se odvíjí od rychlosti pohybu myši.
- Použijte tlačítka pro návrat zpět a krok vpřed v internetovém prohlížeči, pro rychlé přepínání mezi nedávno navštívenými webovými stránkami.



1. Rolovací kolečko
2. Tlačítka pro návrat zpět a krok vpřed v internetovém prohlížeči
3. Tlačítko nastavení DPI

Řešení problémů

Problém	Vyzkoušejte řešení
myš nefunguje	Ujistěte se, že je myš zapnutá.
	Zkuste stlačit připojovací tlačítko na spodku myši, abyste jej znovu synchronizovali s počítačem
	Ujistěte se, že USB nano přijímač je připojen k vašemu počítači. Pokud ano, zkuste jej připojit k jinému USB portu.
	Ujistěte se, že baterie jsou dobré. Pokud ne, vyměňte je.
	Ujistěte se, že senzor na spodku myši je čistý.
	Restartujte váš počítač.

Nezkoušejte opravy

Nezkoušejte rozebrat, otevřít, opravit, provádět servis nebo modifikovat (pozměnit) přístroj. Vystavujete se tak riziku úrazu elektrickým šokem nebo jakémukoli jinému nebezpečí. Znamky jakéhokoli pokusu o otevření nebo pozměnění přístroje, včetně jakéhokoli škrábnutí, propíchnutí nebo odstranění etikety bude anulovat záruku.

Windows, XP, Vista a Windows 7 jsou registrované značky (trademark) nebo značky (trademark) Microsoft Corporation v USA a/nebo dalších zemích.

Všechny další obchodní známky a loga jsou značky (trademark) jednotlivých společností.

EVOLVE WM-242B bezdrôtová optická myš

Vaše balenie by malo obsahovať:

- EVOLVE WM-242B bezdrôtová optická myš
- USB nano prijímač
- 2 AAA batérie

Návod k obsluhu

Gratulujeme Vám k zakúpeniu Vašej novej bezdrôtovej optickej myši EVOLVE WM-242B. Pred používaním Vášho výrobku si prosím pozorne prečítajte tento manuál a postupujte podľa inštrukcií. V prípade, že chcete vedieť o našich výrobkoch viac, navštívte nás online na www.Evolve-Europe.com

Systémové požiadavky

- USB port
- Windows® XP, Windows Vista, Windows 7

Špecifikácia:

- Plug-n-play, pripojenie bez synchronizácie
- Vysokovýkonný optický senzor, ideálny pre grafiku a každodenné použitie
- Úsporný vypínač
- USB nano prijímač
- Dve tlačidlá pre návrat späť a krok vpred v internetovom prehliadači

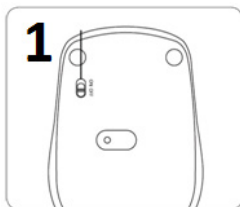
Zapnutie myši:

- 1. vložte batérie
- 2. pripojte USB nano prijímač k počítaču (pripojte k USB na vašom počítači)
- 3. zapnite myš (on)

4. začnite myš používať!



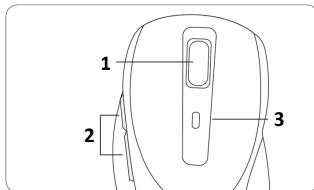
1. Pripojte USB prijímač do USB slotu na počítači



1. prepínač ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ

Tipy k používaniu výrobku:

- Stlačte tlačidlo nastavenia DPI, pre nastavenie rýchlosti Vašej myši.
- Rolovacie koliesko funguje zároveň aj ako tlačidlo. Stlačte ho (bez rolovania), pre rolovanie dokumentom alebo webovou stránku jednoduchým posúvaním vašej myši nahor alebo dole, rýchlosť rolovania sa odvíja od rýchlosti pohybu myši.
- Použite tlačidlá pre návrat späť a krok vpred v internetovom prehliadači, pre rýchle prepínanie medzi nedávno navštívenými webovými stránkami.



1. Rolovací koliesko
2. Tlačidlá pre návrat späť a krok vpred v internetovom prehliadači
3. Tlačidlo nastavenia DPI

Riešenie problémov

Problém	Vyskúšajte riešenie
myš nefunguje	Uistite sa, že je myš zapnutá.
	Skúste stlačiť pripojovacie tlačidlo na spodku myši, aby ste ju znova synchronizovali s počítačom
	Uistite sa, že USB nano prijímač je pripojený k vášmu počítaču. V prípade že je, skúste ju pripojiť k inému USB portu.
	Uistite sa, že sú batérie dobré. V prípade, že nie sú, vymeňte ich.
	Uistite sa, že senzor na spodku myši je čistý.
	Reštartujte váš počítač.

Neskúšajte opravy

Neskúšajte rozobrať, otvoriť, opraviť, prevádzkať servis, alebo modifikovať (pozmeniť) prístroj. Vystavujete sa tak riziku úrazu elektrickým šokom, či akémukoľvek inému nebezpečenstvu. Známkou akéhokoľvek pokusu o otvorenie alebo pozmenenie prístroja, vrátane akéhokoľvek škrabnutia, prepichnutia, či odstránenia etikety budú anulovať záruku.

Windows, XP, Vista a Windows 7 sú registrované značky (trademark) alebo značky (trademark) Microsoft Corporation v USA a/alebo ďalších krajinách.

Všetky ďalšie obchodní známky a logá sú značky (trademark) jednotlivých spoločností.

EVOLVE WM-242B bezprzewodowa mysz optyczna

Opakowanie powinno zawierać:

- EVOLVE WM-242B bezprzewodową mysz optyczną
- USB odbiornik nano
- 2 baterie AAA

Instrukcja obsługi

Gratulujemy zakupu nowej bezprzewodowej myszy optycznej EVOLVE WM-242B. Przed korzystaniem z produktu zalecamy zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi oraz stosowanie się do zawartych w niej wskazówek. Więcej informacji o naszych produktach znajduje się na stronie **www.Evolve-Europe.com**

Wymagania systemowe

- Port USB
- Windows® XP, Windows Vista, Windows 7

Specyfikacja:

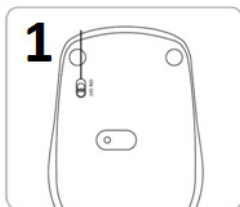
- Plug-n-play, podłączenie bez synchronizacji
- Bardzo wydajny sensor optyczny, idealny do grafiki i codziennego użycia
- Oszczędny wyłącznik
- Odbiornik USB nano
- Dwa przyciski do kroku do przodu i w tył w internetowej przeglądarce

Włączenie myszy:

- 1. Należy włożyć baterię
- 2. Należy podłączyć odbiornik USB nano do komputera (do portu USB komputera)
- 3. Należy włączyć mysz (on)
- 4. Można zacząć używać myszy!



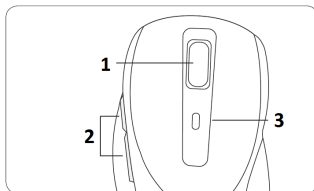
1. Podłączenie odbiornika USB do portu USB w komputerze



1. WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE PRZEŁĄCZNIKA

Sposoby korzystania z urządzenia:

- Należy nacisnąć przycisk ustawienia DPI w celu ustawienia szybkości reakcji myszy.
- kółko służy również jako przycisk. Poprzez naciśnięcie go można przesuwać dokument lub stronę webową w górę lub w dół, szybkość przesuwania jest uzależniona od szybkości ruchu myszą.
- Można korzystać z przycisków krok w przód lub krok w tył w czasie przeglądania internetu lub w celu przeskoczenia pomiędzy ostatnio odwiedzanymi stronami web.



1. Kółko
2. Przyciski kroku w przód i w tył w przeglądarce internetowej
3. Przycisk ustawienia DPI

Rozwiązywanie problemów

Problem	Proponowane rozwiązanie
Mysz nie działa	Należy sprawdzić czy mysz jest włączona.
	Należy nacisnąć przycisk podłączania na spodzie myszy w celu ponownej synchronizacji z komputerem.
	Należy upewnić się, że odbiornik USB nano jest podłączony do komputera. Jeśli tak to należy spróbować podłączyć go do innego portu USB.
	Należy sprawdzić czy baterie są naładowane. Jeśli nie to należy je wymienić.
	Należy sprawdzić czy sensor na spodzie myszy jest czysty.
	Należy zrestartować komputer.

Nie wolno samému dokonywać napraw

Nie wolno samodzielnie otwierać, naprawiać, serwisować albo modyfikować urządzenia. Może to spowodować ryzyko urazu prądem elektrycznym. Stwierdzenie wystąpienia jakichkolwiek sygnałów o samodzielnej próbie naprawy urządzenia typu zadrapania, usunięcie etykiety, przebicie, będzie skutkowało utratą gwarancji.

Windows, XP, Vista i Windows 7 są to zarejestrowane znaki towarowe (trademark) lub znak (trademark) Microsoft Corporation w USA i/lub innych krajach.

Wszystkie pozostałe znaki handlowe i loga są znakami towarowymi (trademark) poszczególnych firm.

EVOLVE WM-242B vezeték nélküli optikai egér

A csomagolásnak a következőket kellene tartalmaznia:

- EVOLVE WM-242B vezeték nélküli optikai egér
- USB nano érzékelő
- 2x AAA elem

Használati utasítás

Gratulálunk, az Ön új EVOLVE WM-242B vezeték nélküli optikai egere megvásárlásához. Mielőtt használatba venné ezt a terméket, kérem, figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást, és a benne foglaltaknak megfelelően járjon el. Ha többet szeretne megtudni a termékeinkről, kérem, látogasson el a **www.Evolve-Europe.com** online honlapunkra.

Rendszer igények

- USB port
- Windows® XP, Windows Vista, Windows 7

Specifikációk

- Plug-n-play, szinkronizáció nélküli csatlakozás
- Nagy teljesítményű optikai szenzor, ideális a grafikához, és a mindennapi használathoz
- Takarékosági kapcsoló
- USB nano érzékelő
- Két gomb a vissza- és az előre lépés funkciókra, a web böngészőkben

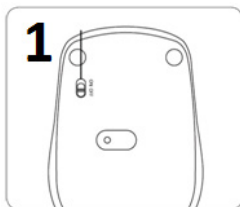
Az egér bekapcsolása:

- 1. Helyezze be az elemeket
- 2. Csatlakoztassa az USB nano érzékelőt a számítógéphez (csatlakoztassa a számítógépén található USB csatlakozóhoz)
- 3. Kapcsolja be az egeret (on)

- 4. Vegye használatba az egeret!



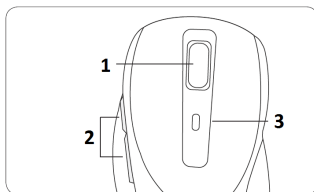
1. Csatlakoztassa az USB nano érzékelőt a számítógéphez (a számítógépén található USB csatlakozóhoz)



1. KIKAPCSOLÓ / BEKAPCSOLÓ gomb

Tanácsok a termék használatát illetően:

- Nyomja meg a DPI beállítására szolgáló gombot, hogy be tudja állítani az egere gyorsaságát.
- A görgő gombként is működik. Nyomja meg (görgetés nélkül), hogy a dokumentumban, vagy a weboldalon lapozni tudjon, az egér fel- és lemozgatásával, a lapozás gyorsasága az egér mozgásának gyorsaságától függ.
- Használja a vissza- és az előre lépe gombokat az internet böngészőn belüli, a gyors böngésző ablakok (amelyeket nem rég látogatott meg) közti váltásokra.



1. Görgő kerék
2. A vissza- és az előre lépő gombok az internet böngészőn belüli használatra
3. A DPI beállító gomb

Probléma megoldások

Probléma	Próbálja ki ezt a megoldást
Az egér nem működik	Győződjön meg róla, hogy az egér be van kapcsolva.
	Nyomja meg az egér alján található gombot, hogy az egér újra szinkronizálja magát a számítógéppel
	Győződjön meg róla, hogy az USB nano érzékelő csatlakoztatva van a számítógépéhez. Ha igen, kérem, csatlakoztassa egy másik USB porthoz.
	Győződjön meg róla, hogy az elemek megfelelő töltöttségi szinten állnak. Amennyiben nem, kérem, cserélje ki őket.
	Győződjön meg róla, hogy az egér alján található érzékelő tiszta.
	Indítsa újra a számítógépét.

Ne próbálkozzon a javításával

Kérem, ne próbálja szétszedni, felnyitni, megjavítani, vagy megváltoztatni a készüléket. Így önmagát teszi ki a veszélyes elektromos árammal való érintkezésnek, vagy bármilyen más nemű veszélynek. Az egér javítására, vagy felnyitására utaló bármilyen jel, vagy csikarások, furások, vagy a címke eltávolítása a jótállás semmisé válását vonják maguk után.

A Windows, XP, Vista a Windows 7 regisztrált védjegyei (trademark), vagy márkanevei (trademark) a Microsoft Corporation USA és/vagy más országoké.

Minden más védjegy és logó (trademark) az egyes vállalatokhoz tartozó tulajdonok.

Color Tracks wireless optical mouse

Your package should contain:

- ColorTracks wireless optical mouse
- USB nano receiver
- 2 AAA batteries

Quick start guide

Congratulations on the purchase of your new ColorTracks wireless optical mouse. This product comes with a limited lifetime warranty. Before using your product, please thoroughly read and follow the instructions inside this manual. If you want to know more about our products, visit us online at **www.Evolve-Europe.com**.

System requirements

- USB port
- Windows® XP, Windows Vista, Windows 7

Features:

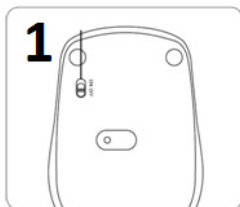
- Plug-n-play, connect without syncing
- High performance optical sensor, ideal for gaming, graphics and everyday use
- Power-saving on/off switch
- Nano receiver
- Internet page forward & back buttons

Set up mouse:

- 1. Insert batteries
- 2. Connect USB nano receiver to computer
- 3. Turn mouse on
- 4. Start using your mouse!



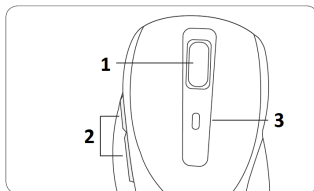
1. Connect to a USB port on your computer



1. ON/OFF switch

Product operating tips:

- Press the cursor speed button to adjust the speed of your mouse.
- The scroll wheel is also a button. Press the scroll wheel [without rolling it) to automatically scroll a document or web page, then move your mouse up or down to set the automatic scroll speed.
- Use the internet page forward and back buttons to switch between recently visited web sites.



1. Scroll wheel
2. Internet page forward and page back buttons
3. Cursor speed button

Troubleshooting

Situation	Try this
mouse does not work	Ensure that the mouse is turned on
	Try pressing the Connect button on the bottom of the mouse to re-sync it with the computer.
	Ensure the USB nano receiver is connected to your computer. If it is, try connecting it to a different USB port.
	Ensure that the batteries are good. If not, change them.
	Ensure the sensor on the bottom of the mouse is clean.
	Restart your computer.

Do Not Attempt Repairs

Do not attempt to take apart, open, repair, service or modify the device(s). Doing so may risk electric shock or other hazard. Evidence of any attempt to open or modify the device, including any peeling, puncture or removal of labels, will void the limited lifetime warranty.

Windows, XP, Vista a Windows 7 are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

All other brands and logos are trademarks of their respective companies.